Jug Kettle

User Manual

Model:
CE23691

Continental Electric

Continental Electric

Jarra Hervidora

Manual de Uso

Modelo:
CE23691

Dear Customer,
You are now owner of this product! We trust that you are satisfied with the device and thank you for your purchase.

Thank you!

Instruction manual

IMPORTANT SAFEGUARDS

Components

1. Hinged Lid
2. ON/OFF Switch
3. Pilot Light
4. MAX Water Level Indicator
5. Cordless Power Base

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your kettle, basic safety precautions should always be followed, including the following:

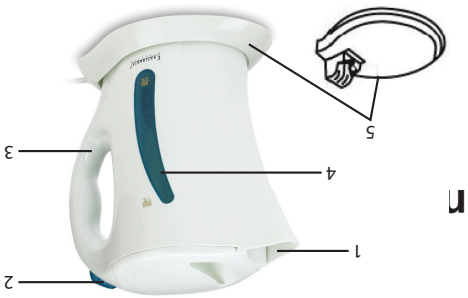
1. Read all instructions carefully, even if you are familiar with the appliance.
2. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
3. Before connecting the kettle, check if the voltage indicated on the appliance corresponds with the mains voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and do not use the kettle.
4. Switch off and unplug from the outlet before filling, emptying or cleaning, or when not in use.
5. Do not overfill as boiling water may be ejected. The maximum level is marked inside the kettle.
6. Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surface (such as gas or electric burner or in a heated oven).
7. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Do not let the cord touch hot surfaces.
8. Never yank on the cord as this may damage the cord and eventually cause a risk of electric shock.
9. If the supply cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by a repair shop appointed by the manufacturer, because special purpose tools are required.
10. Avoid touching hot kettle surfaces - use the handle and the knobs.
11. To avoid possible steam damage, turn the spout away from walls or cabinets when operating the kettle.
12. If operated on wood furniture, use a protective pad to prevent damage to delicate finishes.
13. To avoid scalding, always ensure the lid is correctly positioned before operating.
14. Scalding may occur if the lid is removed whilst heating.
15. Remove and replace the lid carefully when hot.

GUARDE ESTE MANUAL PARA CUALQUIER CONSULTA EN EL FUTURO

Estimado cliente,

¡Ahora usted cuenta con este producto! Estamos seguros de que se sentirá satisfecho con este electrodomèstico y le agradecemos por su compra

¡Gracias!



Manual de Instrucción

Componentes

1. Tapa con bisagra
2. Botón de encendido
3. Luz del piloto
4. Indicador de nivel máximo de agua
5. Base del motor inalámbrica

Al momento de utilizar su servidor, debe seguirse las siguientes precauciones básicas de seguridad:

1. Lea todas las instrucciones con detenimiento, aún cuando se encuentre familiarizado con el electrodomèstico.
2. Si se utiliza el electrodomèstico en la presencia de niños, debe contarse con la debida supervisión.
3. Antes de conectar el hervidor, verifique que el voltaje que viene indicado en el electrodomèstico concuerde con el voltaje de su hogar. Si este no fuera el caso, póngase en contacto con su distribuidor y no utilice el hervidor.
4. Apague y desenchufe el hervidor antes de llenarlo, vaciarlo o proceder con la limpieza, y también cuando no se lo vaya a utilizar.
5. No lo llene demasiado ya que el agua hirviendo podría salir eyectada. El nivel máximo viene marcado dentro del hervidor.
6. No utilice ni colague ninguna de las partes de este electrodomèstico cerca o encima de una superficie caliente (tal como un quemador a gas o eléctrico o dentro de un horno caliente).
7. No permita que el cordón cuelgue del borde la mesa o repostero de cocina. No permita que el cordón entre en contacto con superficies calientes.
8. No tire del cordón ya que esto puede dañar el cordón y a la larga causar el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
9. Si el cordón se dañara, éste debe ser reemplazado solamente por el centro de servicio técnico designado por el fabricante, ya que se necesita herramientas especiales para llevar a cabo este trabajo.
10. Evite tocar las superficies calientes del hervidor. Utilice los mangos y las perillas.
11. Con el fin de evitar daños debido a la emisión de vapor, mantenga el pico del hervidor lejos de paredes o gabinetes mientras se esté utilizando el electrodoméstico.
12. Si se utiliza el hervidor sobre algún mueble de madera, utilice una base protectora para evitar daños al acabado del mueble.

16. Extreme caution must be used when moving the kettle containing hot water. Never lift the kettle by it's lid. Always use the body handle.
17. Do not switch your kettle on if it is empty.
18. To protect from electrical hazard, do not immerse this kettle or cordset in any liquid.
19. Use the kettle only with the supplied base unit. Do not use the base unit for other purposes.
20. To protect against fire, do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
21. A kettle should not be left connected to a wall socket when the room temperature is likely to fall to outdoor winter temperatures. At sub-zero temperatures the automatic control thermostat may reset to boil and energize the element.
22. Do not use the kettle for any purpose other than heating water. Other liquids or food will contaminate the interior.
23. This product has not been designed for any other uses than those specified in this manual.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before first use, fill the kettle with clean water to maximum capacity and boil. Discard the water and repeat.
2. The kettle should always be unplugged when filling or adding water.
3. Fill the kettle with water to the desired level. Do not overfill or there will be a risk of spillage or spitting. Do not forget to close the lid after filling, otherwise the kettle will not automatically switch off after use.
4. Do not fill with less than 0.5 litre of water (up to "MIN" indication) to prevent the kettle runnning dry while operating.
5. Do not fill with more than 1.7 litres of water (up to "MAX" indication).
6. An automatic safety cut-out has been fitted for protection against overheating. It will operate if the kettle is switched on when containing insufficient water. Always ensure that the water inside the kettle covers the minimum mark. If the automatic safety cut-out has operated, disconnect from the power outlet and allow the kettle to cool down for 5 to 10 minutes. Then refill with water and switch on - the kettle will then boil and cut off as in normal operation.
7. Place the power base on a dry flat surface.
8. Place the kettle on the power base. The electrical connections will be made automatically as the kettle slides onto the power base.
9. Plug the cordset into an earthed power socket.
10. The appliance is switched on by pressing the ON/OFF switch. The pilot light will come on.
11. When the water has boiled, the kettle will switch off automatically.
12. Do not remove the kettle from the power base without switching off first.
13. To pour water, lift the kettle from the power base and pour.

HOW TO CARE FOR YOUR KETTLE

Wipe the exterior of the kettle with a soft, damp cloth or sponge. Remove stubborn spots with a cloth moistened with mild liquid detergent. Do not use abrasive

SAVE THIS INSTRUCTIONS

13. Para evitar quemaduras, asegúrese de que la tapa se encuentre siempre correctamente en su lugar antes de utilizar el electrodomèstico.
14. Puede ocurrir una quemadura si se retira la tapa durante el proceso de calentamiento.
15. Retire y coloque la tapa con cuidado mientras el aparato se encuentre caliente.
16. Debe tenerse sumo cuidado al momento de trasladar el hervidor si éste contiene agua caliente.
Nunca alce el hervidor de la tapa. Utilice el mango.
17. No encienda el hervidor ni lo haga funcionar si se encuentra vacío.
18. Con el fin de evitar eventualidades eléctricas, no sumerja el hervidor ni el cordón en ningún tipo de líquido.
19. Utilice el hervidor solamente con la base correspondiente. No utilice la base para otros fines.
20. Con el fin de evitar el riesgo de que se produzca fuego, no utilice el electrodoméstico en la presencia de explosivos y/o humos inflamables.
21. No debe dejarse el hervidor conectado a la electricidad cuando la temperatura de ambiente pueda disminuir y sea igual a la temperatura de invierno en el exterior. A temperaturas bajo cero, el control del termostato automático podría reiniciarse para hervir y energizarse el elemento de calentamiento.
22. No utilice el hervidor para otros fines que no sea el de hervir agua. Otro tipo de líquidos o los alimentos podrían contaminar el interior.
23. Este producto no sido diseñado para otros usos que no sean aquellos descritos en este manual.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Antes del primer uso, llene el hervidor con agua limpia hasta el nivel máximo de capacidad y proceda a hervir. Deseche el agua y repita el proceso.
2. El hervidor debe estar siempre desconectado de la electricidad al momento de llenar o añadir agua.
3. Llene el hervidor con agua hasta el nivel deseado. No llene demasiado ya que esto puede generar el riesgo de derrames o salpicaduras. No se olvide de cerrar la tapa después de llenar, ya que de lo contrario el hervidor no se apagará automáticamente después de cada uso.
4. No llene con una cantidad menor a 0.5 litros de agua (hasta el indicador de nivel mínimo) para evitar que el agua en el hervidor se seque durante el proceso.
5. No llene con una cantidad mayor 1.7 litros de agua (hasta el indicador de nivel máximo).
6. El electrodomèstico cuenta con un sistema de desconectado automático para prevenir el sobrecalentamiento. Éste se activará si el hervidor se enciende con poco agua en su interior. Siempre asegúrese de que el agua dentro del servidor se encuentre por encima del nivel mínimo. Si el sistema de apagado automático se activara, desconecte el electrodomèstico de la electricidad y deje que enfríe durante unos 5 a 10 minutos. Luego llene con agua y vuelva a encender. El electrodomèstico hervirá el agua y se apagará automáticamente según su funcionamiento normal.
7. Coloque la base sobre una superficie seca y plana.
8. Coloque el hervidor sobre la base. La conexión eléctrica se activará de manera automática al colocar el hervidor sobre la base.
9. Conecte el cordón a un tomacorriente con conexión a tierra.
10. Enciénda el electrodomèstico presionando el botón ON / OFF. La luz del piloto se iluminará.
11. Una vez que el agua haya hervido, el hervidor se apagará automáticamente.
12. No retire el hervidor de la base sin haber apagado el electrodomèstico primero.
13.Para servir el agua, retire el hervidor de la base y proceda a servir.

scouring pads or powders. Never immerse the kettle in water or other liquids.
From time to time depending on the nature of your water supply, a limescale deposit is naturally formed and can be found mostly adhered to the heating element and reduces the heating capacity. The amount of limescale deposited (and subsequently the need to clean or descale) largely depends on
the water hardness in your area and the frequency with which the kettle is used.
Limescale is not harmful to your health. But if poured into your beverage, it can give a powdery taste to your drink. Therefore, the kettle should be descaled periodically as indicated below:

DESCALING

Descale the kettle regularly. With normal use, at least twice a year.
1. Fill the kettle up to “MAX” with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water. Switch on and wait for the appliance to switch off automatically.
2. Let the mixture remain inside the kettle overnight.
3. Throw the mixture away next morning.
4. Fill the kettle with clean water up to “MAX” and boil again.
5. Throw away this boiled water to remove any remaining scale and vinegar.
6. Rinse the inside of the kettle with clean water.

TECHNICAL DATA:

120V, 1200 W

1.The kettle is only to be used with the stand provided. If the kettle is overfilled, the boiling water will may be ejected.
2.If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
3.This kettle is not intended for use by persons(including children)with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THIS INSTRUCTIONS

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. El hervidor sólo debe usarse con la base correspondiente. Si se llena el hervidor demasiado, el agua hervida puede salir eyectada.
2. Si el cordón se dañara, éste debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio técnico o cualquier otra persona calificada con el fin de evitar eventualidades.
3. Este hervidor no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que cuenten con la debida supervisión o instrucciones con respecto a la utilización del electrodoméstico de parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben contar con la debida supervisión para asegurarse de que no juegen con el electrodoméstico.

Información técnica

120V, 1200W

MANTENIMIENTO DE SU JARRA HERVIDORA

Limpie el exterior del hervidor con un paño o una esponja suave y húmeda. Retire las manchas más severas con un paño humedecido con detergente líquido suave. No utilice esponjas para fregar o materiales de limpieza abrasivos. Nunca sumerja el hervidor en agua ni en ningún otro tipo de líquido.
De vez en cuando y dependiendo del tipo de agua con la que se cuente en su localidad, puede formarse depósitos de sarro que generalmente se adhieren al componente de calentamiento, lo cual reduce la capacidad de calentamiento.
La cantidad de sarro depositado (y la subsiguiente limpieza o eliminación de sarro) dependerá en gran parte de la dureza del agua de su localidad y de la frecuencia con la que se utilice el hervidor. El sarro o sedimento no es dañino para su salud. Sin embargo, si se vierte dentro de una bebida, puede cambiar su sabor y darle una consistencia arenosa. Por lo tanto, se debe efectuar la eliminación de sarro o sedimento del hervidor de manera periódica como se indica más abajo:

ELIMINACIÓN DE SARRO

Elimine el sarro o sedimento del hervidor con regularidad. Bajo condiciones normales de uso, por lo menos dos veces al año.
1. Llene el hervidor hasta el nivel máximo con una mezcla de una porción de vinagre común y corriente y dos porciones de agua. Enciénda y espere a que el electrodoméstico se apague automáticamente.
2. Deje que la mezcla repose dentro del hervidor toda la noche.
3. Deseche la mezcla al día siguiente.
4. Llene el hervidor con agua limpia hasta el nivel máximo y proceda a hervir de nuevo.
5. Deseche el agua hervida para retirar cualquier resto de sarro y vinagre.
6. Enjuague el interior del hervidor con agua limpia.